

FAHRPLANAUSKUNFT
INFORMAZIONI SUGLI ORARI
TIMETABLE INFORMATION



Nutzt im Antholzertal den **Linienbus 431** zum Antholzer See.
Der Postbus **Linie 953** (Huben – Staller Sattel) entfällt während der Sperrzeit.
Das **2-Seen-Shuttle** verkehrt an diesem Tag nicht!

Utilizzate in Valle Anterselva l'**autobus di linea 431** per raggiungere il Lago di Anterselva.
L'**autobus di linea 953** (Huben – Passo Stalle) non circola durante il periodo di chiusura.
Il servizio **navetta 2 laghi** non é attivo in questa giornata!

Starting from the Antholz Valley take **bus line 431** to reach Lake Antholz.
Postbus **line 953** (Huben – Staller Saddle) does not operate during the closure period.
The **2-Lake-Shuttle** is not operating on this day!

Concept, Design: Bielov Kreativagentur
Images: Josef Plaickner, Manuel Kottersteger,
Koni Studios, Gianvito Cocco, Christian Taferner
Print: Kraler Druck

Gedruckt auf Recyclingpapier / Stampato su carta riciclata / Printed on recycled paper



Ein Tag rund um den
Staller Sattel, ganz ohne Autos.
Nur du und die Natur –
zu Fuß oder mit dem Bike ...
sei dabei!

Un giorno attorno al
Passo Stalle, senza l'auto.
Solo tu e la natura –
a piedi o in bici...
partecipa!

A day around the Staller
Saddle, without cars.
Just you and nature –
on foot or by bike...
join us!



antholzertal.com
osttirol.com/defereggental



Findet bei jeder Witterung statt | Si svolge con qualsiasi
condizione meteorologica | Takes place in all weather conditions



VERKEHRSREGELUNG
FÜR DIESEN TAG
REGOLAMENTO TRAFFICO
PER QUESTO GIORNO
TRAFFIC REGULATIONS
FOR THIS DAY

A Antholzer See | Lago di Anterselva | Lake Antholz
S Staller Sattel | Passo Stalle | Staller Saddle
E Erlsbach

VORMITTAG | MATTINA | MORNING
LETZTE FAHRT | ULTIMA CORSA | LAST RIDE



NACHMITTAG | POMERIGGIO | AFTERNOON
ERSTE FAHRT | PRIMA CORSA | EARLIEST RIDE



Raiffeisen
Bruneck | Brunico



sattel.fest

PURE.NATURAL.MOTION.

20.09.2026

10.30 – 16.00



STALLER SATTEL
RAD- UND WANDERTAG.
AUTOFREI GENIEßEN!

GIORNATA DI CICLISMO
ED ESCURSIONISMO AL
PASSO STALLE.
DIVERTITI SENZA L'AUTO!

STALLER SADDLE
CYCLING AND HIKING DAY.
ENJOY CAR-FREE!



Gemeinde Rasen-Antholz



Gemeinde St. Jakob i. D.

KRONPLATZ
Antholzertal
Valle Anterselva



Osttirol
Dein Bergtirol

sattel.fest



HUSKY RENTALS

Kostenloser E-Bike-Verleih
(solange der Vorrat reicht)
Noleggio gratuito di
biciclette elettriche
(fino ad esaurimento scorte)
Free e-bike hire
(as long as stocks last)



TIROLERHÜTTE

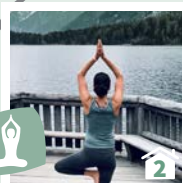
Weißwürste und
einheimische
Spezialitäten

**BAITA
TIROLER HÜTTE**
Salsicce bianche e
specialità locali

**TIROLER
ALPINE HUT**
White sausages and
local specialties

OLYMPIC ARENA
SÜDTIROL
ALTO ADIGE

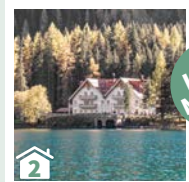
ANTHOLZER SEE
LAGO DI ANTERSELVA
LAKE ANTHOLZ



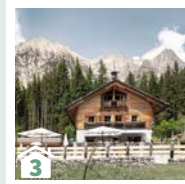
YOGA POINT

@Antholzer Wildsee Haus
9.00, 10.00 & 11.00
(ca./approx: 45 min.)

Kostenlos,
ohne Anmeldung
Gratis, senza
prenotazione
Free of costs,
no registration!



**ANTHOLZER
WILDSEE HAUS**
Brunch
on the lake



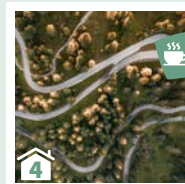
ENZIANHÜTTE

Grillspezialitäten und
süße Kreationen

RIFUGIO GENZIANA
Specialità alla griglia
e creazioni dolci

**ENZIAN MOUNTAIN
RESTAURANT**
Barbecue delights
and sweet treats

STALLER SATTEL
PASSO STALLE
STALLER SADDLE



AVS ANTHOLZERTAL
Gemütliches
Beisammensein

CLUB ALPINO
Stare insieme in modo
accogliente

ALPINE CLUB
Cozy get-together



**ALPENGASTHAUS
OBERSEE**
verschiedene
Knödelspezialitäten

RIFUGIO OBERSEE
Varie specialità di
canederli

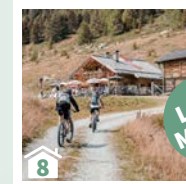
**OBERSEE MOUNTAIN
RESTAURANT**
Various dumplings



HEXENEGGELE
Herzhafte
Kleinigkeiten
Antipastini
Appetizer bites



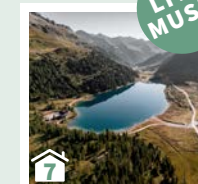
8



**AUSSERWEGER
HÜTTE**
Süße Köstlichkeiten

**MALGA
AUSSERWEGER**
Delizie dolci

**AUSSERWEGER
ALPINE HUT**
Sweet delights



**ASV
ANTHOLZERTAL**
Speck, Käse &
Schüttelbrot

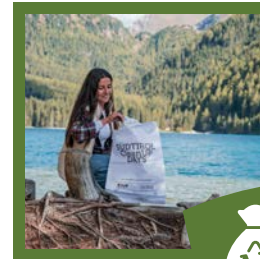
**SOCIETÀ
SPORTIVA**
Speck, formaggio
e pane croccante
altoatesino

SPORTS CLUB
Speck, cheese
& crunchy
rye flatbread



SPORT 2000 PASSLER
St. Jakob i. D. – Brunnalm
Talstation
Stazione a valle
Valley Station

Kostenloser E-Bike-
Verleih (solange der
Vorrat reicht)
Noleggio gratuito
di biciclette elettriche
(fino ad esaurimento
scorte)
Free e-bike hire
(as long as stocks last)



Südtirol
Clean Up
Days

Hol dir Müllbeutel
und Zange, sammle
unterwegs Abfall und
gib ihn anschließend
wieder bei uns ab.
Gemeinsam halten wir
das Antholztal sauber!

Ritira un sacchetto per
i rifiuti e una pinza,
raccolgere i rifiuti
lungo il percorso e
ricongregarli poi da noi.
Insieme manteniamo
pulita la Valle Anterselva!

Pick up a litter bag and
grabber, collect litter
along the way, and
return the filled bag
to us afterwards.
Together, we can help
keep Antholz Valley
clean!

**SÜDTIROL
CLEANUP DAYS**

2026